

116-003

การดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยคอมม่าจำนวนทั้งวันนักในรัชสมัยพระบาท
สมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยุธยา (พ.ศ.2367 - 2394)



นางสาววงศ์เดือน นาราสีจิจ

ศูนย์วิทยทรัพยากร อุบลราชธานีมหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรบริณญาณจากมหาวิทยาลัย
แผนกวิชาประวัติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ.2518

008450

SIAMESE FOREIGN POLICY TOWARDS WESTERN POWERS
IN THE REIGN OF KING RAMA III (1824-1851)

Miss Wongduon Narasuj

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of Requirements
for the Degree of Master of Arts

Department of History

Graduate School

Chulalongkorn University

1975

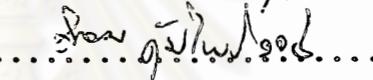
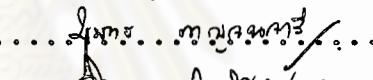
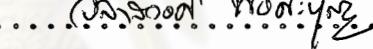
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมติให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาด้านมนุษย์



คณะศิลปศาสตร์



คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

-..... ประธานกรรมการ
.......... กรรมการ
.......... กรรมการ
.......... กรรมการ

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย รองศาสตราจารย์ วิลาสวัสดิ์ พงษ์บุตร
อาจารย์ ดร.วิกรม คุ้มไฟโรมัน

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การดำเนินนโยบายทางประเทศของไทยคอมมาราอำนาจทະรันตกในราชสมัย
พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (พ.ศ.2367 - 2394)

ชื่อ นางสาววงศ์เดือน นราภัสสร แผนกวิชาประวัติศาสตร์
ปีการศึกษา 2518

บทคัดย่อ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นการศึกษาการดำเนินนโยบายทางประเทศของไทยคอมมาราอำนาจทະรันตกในราชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยได้ทำการค้นคว้าและวิเคราะห์ถึงเหตุผลที่รัฐบาลไทยยอมรับสมัชنةไมตรีและคงลงทำสนธิสัญญาทางพระราชไมตรีและการพาณิชย์กับประเทศตะวันตก 2 ชาติคือ สนธิสัญญาเบอร์นีกับอังกฤษ พ.ศ.2369 และสนธิสัญญาพ.ศ.2375 กับสหราชอาณาจักร ทั้งๆที่ในรัชกาลนี้รัฐบาลไทยยังคงไม่ไว้วางใจประเทศตะวันตก และดำเนินนโยบายของตนอย่างระมัดระวัง โดยเกรงว่าประเทศตะวันตกจะถือโอกาสขยายอิทธิพลทางการเมืองของตนเข้าแทรกแซงในประเทศไทย การที่ในรัชกาลนี้พระหนักถึงความจำเป็นที่จะยอมรับสมัชنةไมตรีกับประเทศตะวันตกนั้น ไม่อาจถือได้ว่าเป็นจุดเปลี่ยนของการดำเนินนโยบายทางประเทศของไทยต่อประเทศตะวันตกทั้งหมด หากเป็นเพียงก้าวแรกที่จะนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงในการดำเนินวิชาชีพอย่างของไทยในเวลาต่อมา ซึ่งอาจถือได้ว่าเป็นการดำเนินนโยบายทางประเทศสมัยใหม่ต่อประเทศตะวันตก

วิทยานิพนธ์แบ่งเป็น 5 บท ไม่วรุ่มนหนำและบทสรุป

บทนำ กล่าวถึงสาเหตุและความสำคัญของนักวิชา จุดมุ่งหมายในการวิจัย ปัญหาและประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย บทที่ 1 ศึกษาประวัติความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับประเทศตะวันตกด้วยมิติอยุธยาทดลองจนถึงสมัยที่รัชตันโภสิณ์ทรงก่อตั้งรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อเป็นการบูรพ์พื้นฐานให้เข้าใจถึงความสัมพันธ์และนโยบายทางประเทศของไทยต่อประเทศตะวันตกที่รัฐบาลไทยยึดถือปฏิบัติสืบต่อกันมา บทที่ 2 อธิบายลักษณะการค้าทางประเทศของไทยในสมัยอยุธยาและที่รัชตันโภสิณ์ เพื่อช่วยให้เข้าใจถึงการดำเนินนโยบายทางประเทศของไทยต่อ

ข้อที่ ๔ เนื่องจากรัฐบาลในสมัยนั้นยึดเอาผลประโยชน์ทางการค้าเป็นปัจจัยสำคัญประการหนึ่งในการกำหนดนโยบายต่างประเทศของไทย บทที่ ๓ และ ๔ กล่าวถึงการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยต่ออังกฤษ โดยจะศึกษาถึงเหตุผลที่อังกฤษส่งคอมมูนิคัฟของตนเดินทางเข้ามาขอเปิดลัมพันธ์ไม่ครึ่งและเจรจา กับไทย ตลอดจนเหตุผลและนโยบายของรัฐบาลไทยที่ยอมรับลัมพันธ์ไม่ครึ่งของอังกฤษ โดยจะนำสถานการณ์ทางเศรษฐกิจและการเมืองระหว่างประเทศไทยกับความเพื่อวิเคราะห์นโยบายของรัฐบาลไทยต่อรัชกาลนี้ท่ออังกฤษ บทที่ ๕ กล่าวถึงความลัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักร และนโยบายต่างประเทศของไทยต่อสหราชอาณาจักรทั้งในระยะทันและปลายรัชกาลนี้ บทสรุป สุ่มผลของการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยก่อนหายใจวันตกที่เข้ามาทิ้กท่อ

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Siamese Foreign Policy Towards Western Powers in
 the Reign of King Rama III (1824 - 1851)

Name Miss Wongduen Narasuj

 Department of History

Academic Year 1975

ABSTRACT

This thesis is a study of Siamese foreign policy with regard to the Western Powers during the reign of King Rama III (1824 - 1851) in which two major points are discussed. Firstly, Causes which led the Siamese Government to open the country for diplomatic relations with Great Britain and the United States of America. Secondly, Investigation of the motives which subsequently led the Siamese leaders to conclude the treaties of friendship and commerce with the two respective Powers in 1826 and 1833.

In the reign of Rama III, the distrust of the Siamese Government of Western Powers was a general mood and as a result Siamese foreign policy was conducted with great care for fear of Western political influence and its intervention. Nevertheless, Siamese relationships with the West during this period could not be treated as the turning point of Siamese foreign policy; it was, in fact, a transitional period which led to the new direction of Siamese foreign policy towards the West.

This Thesis is divided into 5 chapters excluding the introduction and the conclusion.

The introduction deals with the questions themselves, the purpose of the research, the related problems and benefit gained from the study. Chapter I covers the history of the diplomatic relations between the West and Siam from Ayudhya to early Rattanakosin prior to the reign of King Rama III. Chapter II discusses the nature of Siamese foreign trade on which the making of Siamese foreign policy was based; the discussion will help the reader to understand the characteristics of Siamese foreign policy in the reign of Rama III. Chapter III and IV deal with the nature of Siamese foreign policy towards Great Britain: the reasons why Britain decided to send a mission to Siam to negotiate the establishment of diplomatic relations and the reasons which led the Siamese Government to accept British proposals is studied in detail. International politics and economic implications are also covered in this chapter. The relations between Siam and the United States of America is discussed in Chapter V. The concluding chapter summarizes the consequences of Siamese relation between Western Powers during the reign of King Rama III.

กิติกรรมประกาศ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จะเสร็จสมบูรณ์มีได้ด้วยไม่ได้รับความช่วยเหลือจาก รองศาสตราจารย์ วิลาสวงศ์ พงศ์บุตร และอาจารย์ ดร. วิกรม คุ้มไฟ โภจน์แห่งกระทรวงการต่างประเทศ ที่กรุณาสละเวลาอันมีค่ารับภาระเป็นผู้ควบคุมการวิจัย ตลอดจนให้คำแนะนำที่มีประโยชน์และศักดิ์เดือนแก้ไขข้อบกพร่องทางภาษาที่ถูกต้อง นอกจากนี้ยังกรุณาร่วมให้คำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยเป็นจำนวนมาก ด้วยเช่นจึงขอขอบพระคุณเป็นพิเศษมา ณ ที่นี่

ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ เพญศรี ฤทธิ์ และนุชราษฎร์ ดร. บุษกร กาญจนจารี ที่ได้กรุณาตรวจสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วยความเอาใจใส่ ตลอดจนได้ให้ข้อคิดคำแนะนำ และกรุณาร่วมให้คำแนะนำที่มีประโยชน์ ขอขอบคุณศาสตราจารย์ รองศายนานท์ที่กรุณาให้คำแนะนำที่มีค่าต่อการเขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบคุณเจ้าหน้าที่ของหอสมุดแห่งชาติ และสภานاسนาคม ตลอดจนเจ้าหน้าที่ของหอสมุดแห่งชาติสิงคโปร์ หอสมุดกลางมหาวิทยาลัยแห่งสิงคโปร์ และมหาวิทยาลัยมลายา ประเทศไทย เลยเชีย ที่กรุณาให้ความร่วมมือและอำนวยความสะดวกในการค้นคว้าและคัดลอกเอกสารจากสถานที่ตั้งกล่าว

ขอขอบคุณคุณ วันชัย ศักดิ์เส mü อพรม ที่ได้ให้ความช่วยเหลือในการพิมพ์มา ตลอด ตลอดจนบุคคลอื่นๆที่มีได้กล่าวนามในที่นี่ และมีส่วนช่วยเหลือให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จสมบูรณ์เป็นรูปเล่มได้

สำหรับพ่อและแม่ผู้มีพระคุณทูลูกทั้งค้านกำลังใจและกำลังทรัพย์นั้น ย่อมอยู่เหนือคำกล่าวขอบคุณใดๆ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วงศ์เดือน นราสัจจ์

สารบัญ

۲

The logo of the Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation (MDESRI) is circular. It features a central emblem with a torch or flame at the top, surrounded by a circular border containing the text "กระทรวงศึกษาธิการ สถาบันวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี". The entire logo is set against a light blue background.



1	ความสัมพันธ์กับประเทศไทยตะวันตกอ่อนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว	1
	ความสัมพันธ์กับประเทศไทยในสมัยอยุธยา	1
	ความสัมพันธ์กับประเทศไทยในสมัยทันรัตนโกสินทร์	10
	ความสัมพันธ์กับโปรตุเกส	10
	ความสัมพันธ์กับอังกฤษ	11
	ฐานะของอังกฤษในปลายคริสตศวรรษที่ 18 และทศวรรษที่ 19	12
	คณฑุกของจขหนน กรจว. เพิร์ก	20
2	ลักษณะการค้าของไทยกับต่างประเทศในสมัยอยุธยาและทันรัตนโกสินทร์ วิธีการคำนึงการค้าต่างประเทศของไทยในสมัยอยุธยาและทันรัตนโกสินทร์	38
	ระบบพระคลังสินค้า	39
	นโยบายการค้าต่างประเทศของไทยในสมัยอยุธยาและทันรัตนโกสินทร์ ...	41
	นโยบายการค้าแบบผูกขาดโดยพระคลังสินค้า	45
	นโยบายการค้าสำเราไทย	46
	นโยบายส่งเสริมการค้ากับพื้นที่ทุกชาติ	49
3	การคำนึงวิทยาศาสตร์ของไทยก่ออังกฤษในทันรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวจนถึงการทำสนธิสัญญาเบอร์นี	54

คณฑุกของเยนรี เบอร์นี พ.ศ.2368 - 2369	62
ปัญหาการเมือง	62
✓ ปัญหารื่องส่งงานระหว่างอังกฤษและพม่าครั้งที่ 1 ...	62
มัญหาที่ไทยขยายอิทธิพลเข้าไปในแ伦มาญ	68
ปัญหาทางการค้า	(77)
สนธิสัญญาเบอร์นี พ.ศ.2369	83
สนธิสัญญาทางพระราชไมตรีและการพาณิชย์ระหว่างไทยและ อังกฤษ พ.ศ.2369	84
สนธิสัญญาทางพระราชไมตรี	84
สนธิสัญญาทางการค้า	86
✓ ข้อคิดเห็นบางประการเกี่ยวกับสนธิสัญญาพ.ศ.2369 ระหว่าง ไทยกับอังกฤษ	88
✓ เปรียบเทียบคณฑุกของเยนรี เบอร์นีกับคณฑุกของจอน คราว์ฟีร์ด	102
4 การดำเนินนโยบายทางประเทศของไทยต่ออังกฤษภายหลังการทำสนธิสัญญาเบอร์นี 107	
ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับอังกฤษภายหลังการทำสนธิสัญญาเบอร์นี	108
✓ การดำเนินนโยบายผูกขาดการค้าทางอ้อม	111
การดำเนินนโยบายผูกขาดการค้าทางตรง	117
✓ เหตุผลทางค้านเศรษฐกิจ	118
✓ เหตุผลทางการเมือง	120
✓ ผลของการดำเนินนโยบายผูกขาดการค้าทางตรง	122
✓ ท่าทีของอังกฤษต่อไทยภายหลังพ.ศ.2369	125
คณฑุกของนายแพทบริชาร์ดสัน พ.ศ.2381	126
คณฑุกของเซอร์เจมส์ บรุค พ.ศ.2393	128
✓ ข้อเรียกร้องให้มีการปรับปรุงแก้ไขสนธิสัญญาเบอร์นี	128
การเจรจาทางการทูตของเซอร์เจมส์ บรุค	134
ร่างสนธิสัญญาทางพระราชไมตรี	135
ร่างสัญญาพิกัดสินค้า	139
✓ ความล้มเหลวในการเจรจาทางการทูตของเซอร์เจมส์ บรุค	141

5 การเปรียบสัมพันธ์ในครรชกับสหราชอาณาจักร	146
ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักร	147
คณฑุกของเอ็ดมันท์ รอเบิร์ตส์ พ.ศ.2375	152
สนธิสัญญาทางพระราชนิยมที่และพาณิชย์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักร พ.ศ.2375	156
✓ นโยบายของไทยต่อสหราชอาณาจักรในการทำสนธิสัญญาพ.ศ.2375 ...	160
✓ ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรการจะหลังการทำสนธิสัญญาพ.ศ. 2375 จนถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว	168
✓ คณฑุกของบัดเลส เทียรพ.ศ.2392	170
✓ ความล้มเหลวของคณฑุกของบัดเลส เทียร	172
บทสรุป	176
บทแนะนำและวิจารณ์เอกสารที่นำเสนอให้ใช้อ้างอิงในวิทยานิพนธ์	182
บรรณานุกรม	189
ภาคผนวก	207
ประวัติการศึกษา	252

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการภาพและแผนที่ประกอบ

ภาพที่

หน้า

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | พระบรมฉายาลักษณ์พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลฯเจ้าอยู่หัว | 1 |
| 2 | แผนที่แสดงภาคที่ของประเทศไทยและแหล่งน้ำชายแดน | 14 |



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



၁၇၅

สนธิสัญญาฉบับดังกล่าวอาจถือว่าเป็นการเริ่มต้นของจุดเปลี่ยนของการดำเนินนโยบายท้องถิ่นทั่วโลกจากที่เคยปฏิบัติมา และเป็นก้าวแรกของการเริ่มประรัฐศาสตร์ไทยสมัยใหม่ เป็นการยอมรับสภาพความเป็นจริงของสถานการณ์โลกในเวลานั้นว่าสหภาพแรงงานกำลังแฝงอิทธิพลเข้ามายังประเทศต่อไป ไม่ใช่วันสองวัน ในการเดียวกันก็เป็นการกำหนดนโยบายทางการเมือง

¹ Walter F. Vella, Siam Under Rama III: 1824-1851 (New York:

ที่ชุมชนลาก เพราะทำให้ฐานะของไทยทางตอนเหนือของแหลมมลายูมั่นคง¹ และเป็นชาติที่มีชริปไกอย่างสมบูรณ์ นอกจากนี้การที่ไทยทดลองยินยอมลงนามในสนธิสัญญาทางพระราชนิพิริย์และการพาณิชย์กับสหราชอาณาจักรเมื่อพ.ศ. 2375 ก็อาจวิเคราะห์ได้ว่า รัฐบาลไทยคงจะหวั่นเกรงการขยายทวีทางการเมืองและการค้าของอังกฤษในประเทศไทย ถังนั้นไทยจึงต้องคบกับประเทศไทยตะวันตกซึ่งอีกเพื่อถ่วงดุลย์อิทธิพลของอังกฤษในประเทศไทย

แม้ว่าในรัฐสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้น พระองค์จะทรงเปลี่ยนวิธีดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยต่อประเทศตะวันตกจากที่เคยปฏิบัตมานามาในตอนปลายอยุธยา และกันรักนโกลินทร์แล้วก็ตาม แต่โดยส่วนพระองค์พระมหาภักดิริย์และเสนาบดีรัตน์ใหญ่ไม่นิยมที่จะทำการค้ากับพื้นที่ตะวันตก เนื่องจากหังรัฐบาลและเสนาบดีทั้งที่ติดต่อค้าขายกับจีนและประเทศไทยล้วนเป็นประจำ นอกจากนี้สนธิสัญญาทางการพาณิชย์ที่กระทำไว้กับประเทศไทยตะวันตกไม่เปิดโอกาสให้พระคลังสินค้าเข้ามาขายขาดและควบคุมการค้าได้เต็มที่ ประกอบกับการที่ไทยยอมคบกับประเทศไทยตะวันตกเพื่อเหตุผลทางการเมือง จึงได้หลีกเลี่ยงข้อตกลงทางการค้าที่ทำไว้กับกัน เป็นเหตุให้พื้นที่ตะวันออกและอเมริกันไม่ได้รับความเป็นธรรมจึงได้ร้องเรียนไปยังรัฐบาลของตน ให้ส่งคนมาตรวจสอบแก้ไขสนธิสัญญาในส่วนที่ตนทองเลี้ยงผู้ล่ำภูมิชน การที่ไทยไม่ยอมให้หังอังกฤษและสหราชอาณาจักรแก้ไขสนธิสัญญาคลังกล่าว ก็คือการเน้นให้เห็นว่าสนธิสัญญาคลังกล่าว ก็เป็นการเน้นให้เห็นว่าสนธิสัญญาทางพระราชนิพิริย์ที่ไทยกระทำไปนั้น เป็นการโอนอ่อนไปตามสถานการณ์ขณะนั้นหังฯที่ไม่เต็มใจจะนำค้ากับชาวตะวันตก

นโยบายไม่ยอมผ่อนปรนให้กับชาติตะวันตกอันเป็นเหตุให้ชาติเหล่านี้โดยเด็ดขาดอย่างยิ่ง อังกฤษซึ่งไม่ได้รับผลประโยชน์มากเท่าที่ควรและพยายามหาทางเปลี่ยนแปลงลักษณะการค้ากับไทยนั้น ได้กล่าวเป็นกระจ่างเงาที่สะหอนให้รัฐบาลในสมัยก่อนม่องเห็นข้อบกพร่องของการดำเนินนโยบายเช่นนี้ว่า เป็นอันตรายต่อสัมภาระของชาติ เพราะในขณะนั้นอังกฤษกำลังเป็นมหาอำนาจที่มีอิทธิพลมากที่สุดในเอเชีย เนื่องจากอังกฤษสามารถครอบครองจีนในส่วนภูมิภาคและบังคับให้จีนลงนามในสนธิสัญญานานกิงพ.ศ. 2385 (ค.ศ. 1842) ซึ่งเป็นสนธิสัญญาที่อังกฤษสามารถกำหนด

¹ พฤติกรรมของอังกฤษในแหลมมลายูมีส่วนกระตุ้นให้ไทยหันไปสนใจอิทธิพลของตนเหนือศรีภูมิแคนทั่งกล่าว และสนธิสัญญาเบอร์นีได้ทำให้ฐานะของไทยในแหลมมลายูมั่นคงยิ่งขึ้น

อัตราภาษีให้จีนเก็บจากเรือของอังกฤษในอัตราที่ค้ายศและไม่ห้องผ่านองค์การค้าของจีนที่เรียกว่า "โภชง"¹ นอกจากนี้สันธิสัญญาพ.ศ. 2367 (ศ.ศ. 1824) ที่อังกฤษทรงทำกับสยามค่า ก็ได้กีดกันอิทธิพลของขօลั่นคาในบริเวณเดียวกันออกโดยที่ตั้งไว้ในสัญญานี้ แต่ก็มีมาตราที่กำหนดให้ไทยห้ามนำสินค้าอยู่เพียงแค่บริเวณหมู่เกาะอินดีสตะวันออกเท่านั้น อิทธิพลและอำนาจของอังกฤษที่กำลังแพร่ขยายอยู่ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ให้รัฐบาลไทยในสมัยท่อนมาเห็นเป็นการสมควรที่ไทยจะห้ามยื่นยอมอนุปรนโนบายตามข้อเรียกร้องของอังกฤษเพื่อความอยู่รอดและความเป็นอิสระของชาติ อาจกล่าวได้ว่าการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยค่อนหาอำนาจประจำวันตกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ไม่มีส่วนทำให้ไทยเปิดประเทศอย่างเต็มที่ด้วยการทำสนธิสัญญาเบาไว้กับอังกฤษในพ.ศ. 2398 ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

จุดมุ่งหมายในการวิจัย

1. เพื่อศึกษานโยบายและวิธีการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยค่อนหาอำนาจประจำวันตกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งเป็นช่วงระยะเวลาอันยาวนานจากการทำสนธิสัญญาเบาไว้ รัฐบาลไทยในขณะนั้นดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยต่อประเทศตะวันตกอย่างไร และมีสาเหตุหรือเหตุผลที่จำเป็นเพียงใดในการกำหนดแนวโน้มนโยบายดังกล่าว ตลอดจนการวิเคราะห์ถึงผลของการดำเนินนโยบายต่างประเทศดังกล่าวว่าจะกระทบต่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ตลอดจนการดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยต่อประเทศไทยในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างไร

2. เพื่อศึกษาถึงนโยบายและวิธีการดำเนินนโยบายต่างประเทศของประเทศไทยในรัชสมัยพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งได้แก้ไขอังกฤษและสหราชอาณาจักรทั้งสองประเทศที่มีจุดมุ่งหมายอะไรในการขอเปิดสมัพนช. ไม่ครึ่งบ้านไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และได้ดำเนินนโยบายต่างประเทศของตนต่อรัฐบาลไทยในขณะนั้นอย่างไร ตลอดจนที่กษัตริย์ทบทวนอำนาจมหาอำนาจประจำวันตกทั้งสองประเทศ ในฐานะที่เริ่มขยายลัทธิจักรวรรดินิยมของตนเข้ามายังในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

¹ โภชง (Co-hang) เป็นองค์การค้าของจีนที่ทำหน้าที่ควบคุมกิจการค้าต่างประเทศ และมีลักษณะคล้ายๆ กับพระคลังสั่งสินค้าของไทย

๓. เพื่อศึกษาประวัติความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยและอังกฤษ และไทยกับสหราชอาณาจักรในสมัยทันรัตนโกสินทร์ ก่อนการทำสนธิสัญญาเบาเริง

ปัญหาในการวิจัย

ในการวิจัยนี้ผู้วิจัยประสบปัญหาสำคัญเกี่ยวกับเรื่องเอกสารอ้างอิงที่ใช้ประกอบการวิจัย เอกสารอ้างอิงฝ่ายไทยที่ใช้ประกอบการวิจัยนี้มีจำนวนที่ไม่ได้สัดส่วนกับเอกสารภาษาต่างประเทศซึ่งมีปริมาณมากกว่า เนื่องจากเอกสารอ้างอิงฝ่ายไทยน้อยกว่าภาษาต่างประเทศทั้งๆที่เป็นการวิเคราะห์เกี่ยวกับนโยบายของไทยโดยตรง เนื่องจากเอกสารทางประวัติศาสตร์ไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมีอยู่ไม่นานนัก เอกสารส่วนใหญ่จะเป็นทันฉบับสมุดไทยมีเช่น ทางหลวงสมุดแห่งชาติยังชำรุดไม่แล้วเสร็จ มีที่ชารุดเสียหายมาก หลักฐานที่สมบูรณ์ในรัชกาลนี้เท่าที่ปรากฏอยู่นั้นแทบจะไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับด้านนโยบายต่างประเทศของไทยทุกประเทศทั่วทัพ เอกสารอ้างอิงฝ่ายไทยที่ใช้ประกอบการวิจัยส่วนใหญ่จะเป็นหลักฐานที่ได้จาก ประชุมพงษ์ราษฎร์ ประชุมพงษ์ราษฎร์ และอื่นๆ เอกสารอ้างอิงส่วนใหญ่ที่ใช้ประกอบการวิจัยจึงเป็นภาษาต่างประเทศ ซึ่งรวมรวมจากหลักฐานขั้นต้น และหลักฐานขั้นรอง เช่น บันทึกและรายงานการเดินทางของทูต sứและทูตสفير หนังสือราชการ บันทึกโทรศัพท์ ข่าวจากหนังสือพิมพ์ร่วมสมัย ตลอดจนบทวิเคราะห์และบทความต่างๆที่เกี่ยวข้อง แม้ว่าจะประสบปัญหาในด้านการใช้เอกสารอ้างอิงประกอบการวิจัย แต่ผู้วิจัยก็พยายามเลือกสรรข้อมูลที่น่าเชื่อถือ และถูกต้องมาวิเคราะห์และศึกษาเพื่อให้งานวิจัยนี้สมบูรณ์ขึ้น

ที่มาของเอกสาร

การดำเนินงานวิจัยวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ได้ทำการรวบรวมเอกสารขั้นต้น (Primary sources) และเอกสารขั้นรอง (Secondary sources) ประกอบการวิจัย โดยการค้นคว้าจากแหล่งต่างๆคือ

1. หลักฐานสมุดแห่งชาติ มีเอกสารตัวเขียนในสมัยทันรัตนโกสินทร์ (รัชกาลที่ ๑-๓) และมีโкорพิล์มที่ถ่ายเอกสารจากต่างประเทศ ตลอดจนหนังสือพิมพ์ที่ออกในประเทศไทยในระยะทันๆ (รัชกาลที่ ๔ - ๕)

2. ห้องสมุดสยามสมาคม เป็นแหล่งรวบรวมหนังสือและเอกสารทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศที่เกี่ยวกับประเทศไทยในอดีตและปัจจุบัน ให้กับนักเรียน นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร ที่สนใจ ห้องสมุดแห่งนี้เป็นแหล่งเรียนรู้ทางวิชาการ ที่มีค่าและน่าสนใจมาก

3. ห้องสมุดมหาวิทยาลัยต่างๆ เช่น ห้องสมุดกลางจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีเอกสารขั้นรองที่เกี่ยวกับประเทศไทยทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ ที่หลากหลาย ห้องสมุดแห่งราชภัฏล้านนา (ห้องสมุดแฟฟลีส์) มีไมโครฟิล์มของหนังสือพิมพ์ทุกฉบับที่ออกในลังกาวิทยาลัยตั้งแต่ศตวรรษที่ 1820 เป็นต้นมา

4. ห้องสมุดกลางมหาวิทยาลัยแห่งสิงคโปร์ รวบรวมหนังสือและวารสารเก่าๆที่มีค่า เกี่ยวกับบทบาทของอังกฤษในแหล่งมล以其และประเทศไทย

5. ห้องสมุดกลางมหาวิทยาลัยมลายา ประเทศไทยเดิม เนื่องจากไม่มีโครงการฟื้นฟูสถาปัตยกรรม ให้กับมหาวิทยาลัยแห่งนี้ ทำให้ห้องสมุดแห่งนี้ไม่ได้ใช้งานอย่างต่อเนื่อง

สำหรับเอกสารของ Public Record Office กรุงลอนดอนที่ใช้อ้างอิงอยู่ในวิทยานิพนธ์นี้นั้น เป็นเอกสารที่ อาจารย์ ดร. วิกรม คุ้มไพรจน ได้กันค้าและรวบรวมไว้ในขณะที่ไปทำงานวิจัยอยู่ ณ กรุงลอนดอน และได้กู้ภูมานอนให้ผู้เขียนนำมาใช้ประกอบการอ้างอิงเพื่อให้วิทยานิพนธ์นี้ล้มบูรณาภิญญา

นอกเหนือจากการอธิบายถึงที่มาของเอกสารแล้ว ผู้เขียนยังได้เพิ่มเติมบทวิจารณ์ และแนะนำเอกสารที่ใช้ประกอบในการวิจัยวิทยานิพนธ์นี้อยู่ในส่วนของบรรณานุกรมอีกด้วย เพราะจะเป็นแนวทางที่ช่วยให้ผู้ที่สนใจศึกษาประวัติศาสตร์ในช่วงนี้ได้รู้จักเอกสารและทำการค้นคว้าต่อไป

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย

งานวิจัยนี้คาดว่าจะมีประโยชน์ต่อการศึกษาวิชาประวัติศาสตร์การทูตของไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งการศึกษาประวัติศาสตร์ในระยะทันรัตนโกสินทร์ เพราะเป็นการบูรณาภิญญาที่สำคัญที่สุด ให้ผู้ศึกษาได้เข้าใจถึงประวัติศาสตร์การทูตของไทยต่อประเทศไทยและโลกในระยะต่อมา ได้เป็นอย่างดี

รายชื่ออักษรย่อที่ใช้แทนชื่อเต็มของวารสารที่ใช้ประกอบอ้างอิงในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ป.อ.บ.	...	คณะกรรมการประวัติศาสตร์ เอกสารโบราณคดี
FO	...	Foreign Office
JIA	...	Journal of the Indian Archipelago and Eastern Asia
JMBRAS	...	Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society
JSAH	...	Journal of the Southeast Asian History
JSAS	...	Journal of Southeast Asian Studies
JSBRAS	...	Journal of the Straits Branch of the Royal Society
JSS	...	Journal of the Siam Society

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



RAMA III

From a portrait in Čakkri Palace, Bangkok